

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN BLUETOOTH HANDSFREE CAR KIT
DE AUTO-BLUETOOTH-FREISPRECHEINRICHTUNGEN
CZ BLUETOOTH HANDSFREE SADA DO AUTA
SK BLUETOOTH HANDSFREE SÚPRAVA DO AUTA
HU BLUETOOTH HANDSFREE AUTÓS KÉSZLET

CCC-8600-BK



THANK YOU FOR BUYING A CONNECT IT PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of CONNECT IT? Follow us on social media.



#connectit

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:



You can also find the latest version of the User's Manual on our website www.connectit-europe.com

The text and technical specifications are subject to change.









1 Technical Specifications & Appearance

- Bluetooth Version: V4.2
- Bluetooth Frequency: 2402 - 2480 MHz
- FM Frequency: 87.5 - 108.0 MHz
- Input Voltage: 12 - 24V
- Output: 5V/2.4A
- Music Format: MP3/WMA
- USB disc capacity: max. 32 GB






2 Quick Guide

Power on/off	Plug the product into the car cigarette socket, it will power on
Play/Pause	Click  button once
Answer/Hang off Reject/ Redial	Click  button once to answer the incoming call Click  again to hang off the phone call Press and hold  button to reject the incoming call Under no call status, double click  to redial the last phone call
Volume control	Press the + > button or the - < button to change the volume
Next or previous track	Hold the + > button or the - < button to change the sound track
FM Frequency adjustment	Long press  button to enter the FM mode Short press < & > button to adjust frequency



3 Operation:

Using FM Transmission function:

1. Switch on the car radio.
2. Plug the FM transmitter into the car cigarette lighter socket and, following the instructions below, select any frequency on which you do not listen to a station on your car radio.
 - Press and hold button .
 - Frequency information will flash on the display.
 - Set the frequency by repeatedly pressing buttons  and .
3. Next, select the same frequency on the car radio that you selected on the FM transmitter to automatically connect the FM transmitter to the car radio.




Using USB flash disc:

Insert the flash drive with MP3/WMA files into the USB connector on the FM transmitter. The sound will automatically begin to play through the car's stereo system (max. permitted capacity of the USB flash drive is 32 GB).

Using memory card:

Insert the Micro SD card with MP3/WMA files into the Micro SD card slot on the FM transmitter. The sound will automatically begin to play through the car's stereo system (max. permitted capacity of the Micro SD card is 32 GB).

Using Bluetooth function:

1. Turn on the Bluetooth function of mobile devices, search new device name " CCC-8600-BK ", click it to pair. (Some device need to enter the PIN number, please using the original password "0000")
2. After pairing successfully, it will transmit your phone music to the car stereo system. In music playing mode, it will auto switch to phone call mode if there's an incoming call.
3. Click  once to pick up the phone call, click  again to hang off the phone call.
4. Double click  to reject the incoming call.
5. Under the no call status, double click  to redial last phone call.



4 Notices

The use of the product limits your awareness of surrounding sounds. Therefore do not drive vehicles or operate any machines when using the product. Clean the product using a soft damp cloth that does not give up any fluff. Do not use any aggressive agents for cleaning.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA System, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web www.rema.cloud



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations. The EU Declaration of Conformity is available at www.connectit-europe.com.



WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN KAUF EINES PRODUKTS VON CONNECT IT.

Wollen Sie als Erste mehr über die Neuheiten von CONNECT IT erfahren? Folgen Sie uns in den sozialen Medien.



#connectit

- Vor der Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte aufmerksam die gesamte Benutzeranleitung, auch dann, wenn Sie bereits die Verwendung von Produkten ähnlichen Typs kennen. Verwenden Sie das Produkt nur so, wie in dieser Benutzeranleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Benutzeranleitung für den künftigen Bedarf auf. Sie ist integrierter Bestandteil des Produktes und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Produktes, zu seiner Bedienung und Reinigung enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch sonstige Personen, die mit dem Produkt umgehen, mit dieser Anleitung bekanntgemacht werden. Sofern Sie das Produkt anderen Personen übergeben, achten Sie darauf, dass sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, und übergeben Sie sie gemeinsam mit dem Produkt.

Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produktes, den Kaufbeleg und ggf. den Garantieschein zumindest für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Im Falle des Transports empfehlen wir, das Produkt in jener Originalverpackung zu verpacken, in welcher es geliefert wurde und welche am besten gegen eine Beschädigung beim Transport schützt.

Die neueste Version dieser Benutzeranleitung erhalten Sie durch das Scannen dieses QR-Codes. Öffnen Sie im Smartphone die App mit dem QR-Code-Leser und richten Sie es auf diesen Code (es wird jene Website geöffnet, auf welcher Sie die neueste Version dieser Benutzeranleitung herunterladen können):



Die neueste Version dieser Benutzeranleitung finden Sie auch auf der Website www.connectit-europe.com

Änderungen des Textes und der technischen Spezifikation vorbehalten.















1 Technische Spezifikation

DE
7

- Bluetooth-Version: V4.2
- Bluetooth-Frequenz: 2402-2480 MHz
- FM-Frequenz: 87.5-108.0 MHz
- Produkt eingangsspannung: 12-24 V
- Ausgangsgesamtstrom: 5V / 2.4A
- Musikformat: MP3 / WMA
- U-Disk (maximal): 32 GB






2 Kurzanleitung:

Ein- / Ausschalten	Stecken Sie das Gerät in den Auto-Zigarettenanzünder, wird es automatisch starten. Wenn das Auto ausbrennt, wird das Gerät automatisch ausschalten
Abspielen / Pause	Drücken Sie die Taste  einmal
Beantworten / Auflegen / Ablehnung / Rückruf	Drücken Sie die Taste  einmal, schalten das Telefon ein und drücken Sie die Taste  erneut, schließen das Telefon ein Drücken Sie lang im Anrufstatus die Taste  Um den Anruf abzulehnen Kein Anrufzustand, betätigen Sie die Taste  zweimal, kann es den letzte Telefonnummer automatisch zurückrufen
Stellen die	Drücken Sie kurz auf  &  um die Lieder anzupassen
Musik Wechseln	Halten Sie die  &  -Taste gedrückt, um die Lautstärke einzustellen
Stellen Sie die FM-Frequenz ein	Drücken Sie die Taste  lang und drehen Sie die Taste  &  um die Frequenz einzustellen



3 Anweisungen für den Betrieb:

Verwenden Sie die FM-Kanal-Musikübertragungsfunktion:

1. Schalten Sie das Autoradio ein.
2. Schieben Sie den FM-Sender in die Steckdose des Zigarettenanzünders des Autos und wählen Sie in der im weiteren angeführten Weise eine beliebige Frequenz, auf welcher Sie im Auto keine Station hören.
 - Drücken Sie lange die Taste .
 - Auf dem Display erscheint die blinkende Angabe der Frequenz.
 - Stellen Sie die Frequenz durch wiederholtes Drücken der Tasten  und  ein.
3. Wählen Sie nun am Autoradio die gleiche Frequenz wie auf dem FM-Sender. Hierdurch erfolgt die automatische Verbindung des FM-Senders mit dem Autoradio.



Verwendung des USB-Massenspeichers (UMS):

Schieben Sie den USB-Stick mit den MP3/WMA-Dateien in den USB-Konnektor am FM-Sender. Die Tonwiedergabe erfolgt automatisch über das Stereo-System des Autos (die max. erlaubte Kapazität des USB-Sticks beträgt 32 GB).

Verwendung der Speicherkarte:

Schieben Sie die microSD-Speicherkarte mit den MP3-/WMA-Dateien in den Slot am FM-Sender. Der Ton wird automatisch über das Stereo-System des Autos überspielt (die max. erlaubte Kapazität der microSD-Speicherkarte beträgt 32 GB).

Verwenden die Bluetooth-Funktion:

1. Öffnen Sie das Telefon Bluetooth auf den Status des Bildschirms "BT", suchen Sie nach dem Gerätenamen "CCC-8600-BK" und klicken Sie auf das Gerät (einige Telefone müssen die PIN 0000 eingeben), wenn die Übereinstimmung erfolgreich ist, zeigt das Telefon "linked" und der Bildschirm „BT“ hört auf zu blinken.
2. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, öffnen Sie die Musiksoftware, dann kann das Produkt mobile Musik abspielen. Während einer Musikwiedergabe wechselt das Gerät automatisch in den Anrufzustand, wenn ein Anruf eingeht.
3. Drücken Sie die Taste  einmal, schalten das Telefon ein und drücken Sie die Taste  erneut, schließen das Telefon ein.
4. Kein Anrufzustand, betätigen Sie die Taste  zweimal, kann es den letzte Telefonnummer automatisch zurückrufen.



4 Hinweis

Die Verwendung des Produktes schränkt Sie bei der Wahrnehmung der Umgebungsgeräusche ein. Während der Benutzung lenken Sie daher keine Fahrzeuge bzw. bedienen Sie keine Maschinen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, angefeuchteten Tuch, welches nicht fusselfaltig ist. Verwenden Sie bei der Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel.



Sofern Sie einer möglichen Schädigung des Gehörs vorbeugen wollen, sollten Sie die Lautstärke auf lange Zeit angemessen gering halten.

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT DER GEBRAUCHTEN VERPACKUNG

Geben Sie dem Recycling der Verpackungsmaterialien und alter Geräte den Vorrang. Das Verpackungsmaterial dieses Produktes kann der Erfassung separierten Abfalls zugeführt werden. Geben Sie ebenso die Kunststoffbeutel aus Polyethylen (PE) und anderen Materialien in der Annahmestelle separierten Abfalls zur Wiederverwertung ab.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über elektrischen Abfall und elektrische Geräte (WEEE) durch dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung gekennzeichnet und gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist in die Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu verbringen. Mit der Gewährleistung der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Verhinderung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche andernfalls durch die ungeeignete Entsorgung dieses Produktes entständen. Die Entsorgung hat im Einklang mit den Vorschriften für den Umgang mit Abfällen zu erfolgen. Ausführlichere Information zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie beim zuständigen Gemeindeamt, beim Dienst für die Entsorgung von Hausmüll oder in jenem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben. Zur korrekten Entsorgung, Erneuerung und Wiederverwertung übergeben Sie diese Produkte an die festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern beim Kauf eines äquivalenten, neuen Produktes beim lokalen Händler abgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Naturrohstoffe zu bewahren und potentiellen, negativen Konsequenzen einer falschen Entsorgung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten können Sie beim Gemeindeamt oder beim nächsten Sammelhof anfordern. Eine falsche Entsorgung dieser Art des Abfalls kann im Einklang mit den nationalen Vorschriften mit einer Geldstrafe belegt werden.

Für Unternehmenspersonen in den Ländern der Europäischen Union

Sofern Sie elektrische und elektronische Geräte und Anlagen entsorgen wollen, fordern Sie bei Ihrem Händler oder Lieferanten die erforderlichen Informationen an.

Entsorgung in den sonstigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Sofern Sie dieses Produkt entsorgen wollen, fordern Sie bei den lokalen Behörden oder bei Ihrem Händler die erforderlichen Informationen zur korrekten Art der Entsorgung an.

Gemäß dem Gesetz gewährleisten wir die Rücknahme, die Verarbeitung und die unentgeltliche, umweltfreundliche Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte mittels des kollektiven Systems der Gesellschaft REMA System, a.s. Der Hauptzweck ist der Umweltschutz durch die Gewährleistung des effektiven Recyclings der Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte.

Die aktuelle Liste der Sammelstellen finden Sie auf der Website www.rema.cloud



Dieses Produkt erfüllt sämtliche, grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die sich auf dieses Produkt beziehen. Es ist mit dem Zeichen CE gekennzeichnet. Dieses Zeichen bringt die Konformität der technischen Eigenschaften des Produktes mit den einschlägigen technischen Vorschriften zum Ausdruck. Die EU-Konformitätserklärung steht unter www.connectit-europe.com zur Verfügung.



DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU CONNECT IT.

Chcete vědět o dalších novinkách značky CONNECT IT jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.



#connectit

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předejte jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikaci se čtečkou QR kódů a namířte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu):



Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách www.connectit-europe.com

Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.









1 Specifikace & Vzhled

- Verze Bluetooth: V4.2
- Frekvence Bluetooth: 2402–2480 MHz
- Frekvence FM: 87,5–108,0 MHz
- Vstupní napětí: 12–24 V
- Výstup: 5 V / 2,4 A
- Formát hudebních souborů: MP3/WMA
- Kapacita USB disku: max. 32 GB



2 Rychlý průvodce




CZ
13

Zapnout/Vypnout	Zařízení se zapne zapojením do cigaretové zásuvky automobilu
Přehrát/Pauza	Jeden stisk tlačítka 
Zvednout/Zavěsit	Příchozí hovor se přijme jedním stiskem tlačítka 
Odmltnout/Znovu vytočit	Hovor se ukončí dalším stiskem tlačítka  Příchozí hovor se odmítne stisknutím a podržením tlačítka  Pokud právě žádný hovor neprobíhá, dvojitým stiskem tlačítka  se vytočí číslo posledního hovoru
Ovládání hlasitosti	Hlasitost lze měnit stiskem tlačítka + > nebo - <
Další nebo předchozí stopa	Zvuková stopa se změní podržením tlačítka + > nebo - <
Nastavení frekvence FM	Režim FM se aktivuje dlouhým stiskem tlačítka  Frekvence se nastavuje krátkým stiskem tlačítka < nebo >



3 Obsluha:

Použití funkce FM vysílače:

1. Zapněte autorádio.
2. Zasuňte FM vysílač do cigaretové zásuvky automobilu a níže uvedeným postupem na něm navolte libovolnou frekvenci, na které v autorádiu neposloucháte žádnou stanici:
 - Dlouze stiskněte tlačítko .
 - Na displeji se rozbliká údaj frekvence.
 - Frekvenci nastavíte opakovaným tisknutím tlačítek  a .
3. Na autorádiu nyní navolte stejnou frekvenci, jakou jste navolili na FM vysílači. Tím dojde k automatickému propojení FM vysílače s autorádiem.





Použití USB flash disku:

Zasuňte disk se soubory MP3/WMA do USB konektoru na FM vysílači. Zvuk se automaticky začne přehrávat přes stereo systém automobilu (max. povolená kapacita USB flash disku je 32 GB).

Použití paměťové karty:

Zasuňte paměťovou kartu Micro SD se soubory MP3/WMA do slotu pro paměťovou kartu na FM vysílači. Zvuk se automaticky začne přehrávat přes stereo systém automobilu (max. povolená kapacita paměťové karty Micro SD je 32 GB).

Použití funkce Bluetooth:

1. Na mobilním zařízení zapněte funkci Bluetooth, vyhledejte nové zařízení pod názvem „CCC-8600-BK“ a stisknutím spárujte. (U některých zařízení je třeba zadat číslo PIN, v takovém případě použijte výchozí heslo „0000“)
2. Po úspěšném spárování se hudba z vašeho telefonu začne přenášet do stereo systému automobilu. Pokud v režimu přehrávání hudby obdržíte hovor, zařízení se automaticky přepne do režimu hovoru.
3. K přijetí hovoru stiskněte jednu tlačítko . Hovor ukončíte dalším stisknutím téhož tlačítka .
4. K odmítnutí příchozího hovoru stiskněte tlačítko  dvojitě.
5. Pokud právě žádný hovor neprobíhá, dvojitým stiskem tlačítka  se vytočí číslo posledního hovoru.



4 Upozornění

Používání výrobku vás omezuje při vnímání okolních zvuků. Během používání proto neovládejte vozidla nebo stroje. Zařízení čistěte jemným navlhčeným hadříkem, který nepoškodí žmolky. Při čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, nepslouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyethylénu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA Systém, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadu elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webové adrese www.rema.cloud



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com.



ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBKOD CONNECT IT.

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky CONNECT IT ako prví? Sledujte nás na sociálnych sieťach.



#connectit

SK
16

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaisťte, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabalit výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu. V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačkou QR kódov a namierte ju na tento kód (otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu):



Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach www.connectit-europe.com

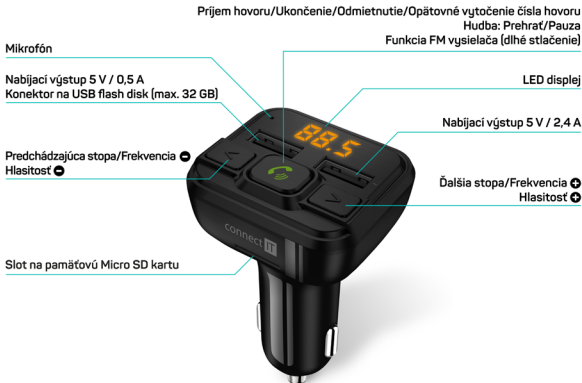
Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.









1 Špecifikácia & Vzhľad

- Verzia Bluetooth: V4.2
- Frekvencia Bluetooth: 2402 MHz – 2480 MHz
- Frekvencia FM: 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Vstupné napätie: 12 V – 24 V
- Výstup: 5 V/2,4 A
- Formát hudobných súborov: MP3/WMA
- Kapacita USB disku: max. 32 GB

SK
17






2 Rýchly sprievodca

Zapnúť/Vypnúť	Zariadenie sa zapne zapojením do cigaretovej zásuvky automobilu
Prehrať/Pauza	Jedno stlačenie tlačidla 
Zdvihnúť/Zložiť	Prichádzajúci hovor sa prijme jedným stlačením tlačidla 
Odmietnuť/Znovu vytočiť	Hovor sa ukončí ďalším stlačením tlačidla  Prichádzajúci hovor sa odmietne dlhým stlačením tlačidla  Ak práve žiadny hovor neprebíha, dvojitým stlačením tlačidla  sa vytočí číslo posledného hovoru
Ovládanie hlasitosti	Hlasitosť je možné zmeniť stlačením tlačidla + > alebo - <
Ďalšia alebo predchádzajúca stopa	Zvuková stopa sa zmení podržaním tlačidla + > alebo - <
Nastavenie frekvencie FM	Režim FM sa aktivuje dlhým stlačením tlačidla  Frekvencia sa nastavuje krátkym stlačením tlačidla < alebo >



3 Obsluha:

Použitie funkcie FM vysielача:

1. Zapnite autorádio.
2. Zasuňte vysielач FM do cigaretovej zásuvky automobilu a postupom uvedeným nižšie na riom zvolte ľubovoľnú frekvenciu, na ktorej v autorádiu nepočúvate žiadnu stanicu:
 - Stlačte nadhlo tlačidlo .
 - Na displeji sa rozblíkajú údaje o frekvencii.
 - Frekvenciu nastavíte opakovaným stlačením tlačidiel  a .
3. Na autorádiu teraz zvolte rovnakú frekvenciu, akú ste zvolili na vysielачi FM. Tým sa automaticky prepoji vysielач FM s autorádiom.





Použitie USB flash disku:

Zasuňte disk so súborami MP3/WMA do konektora USB na vysielачi FM. Zvuk sa automaticky začne prehrávať cez stereosystém automobilu (max. povolená kapacita USB flash disku je 32 GB).

Použitie pamäťovej karty:

Zasuňte pamäťovú kartu Micro SD so súborami MP3/WMA do slotu pre pamäťovú kartu na vysielачi FM. Zvuk sa automaticky začne prehrávať cez stereosystém automobilu (max. povolená kapacita pamäťovej karty Micro SD je 32 GB).

Použitie funkcie Bluetooth:

1. Na mobilnom zariadení zapnite funkciu Bluetooth, vyhľadajte nové zariadenie pod názvom „CCC-8600-BK“, a stlačením spárujte. (Na niektorých zariadeniach treba zadať číslo PIN, v takom prípade použite počítačové heslo „0000“)
2. Po úspešnom spárovaní sa hudba z vášho telefónu začne prenášať do stereosystému automobilu. Ak budete mať v režime prehrávania hudby hovor, zariadenie sa automaticky prepne do režimu hovoru.
3. Na prijatie hovoru stlačte raz tlačidlo . Hovor ukončíte ďalším stlačením rovnakého tlačidla .
4. Na odmietnutie prichádzajúceho hovoru stlačte tlačidlo  dvakrát.
5. Ak práve žiadny hovor neprebíha, dvojitým stlačením tlačidla  sa vytočí číslo posledného hovoru.



4 Upozornenia

Používanie výrobku vás obmedzuje pri vnímaní okolitých zvukov. Počas používania preto neovládate vozidlá ani stroje. Zariadenie čistite jemnou navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri čistení nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.



Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte po dlhú dobu príliš hlasný zvuk.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zariadením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaochádzanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA Systém, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese www.rema.cloud



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi. Vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com.



KÖSZÖNJÜK, HOGY CONNECT IT TERMÉKET VÁSÁROLT.

Szeretne elsőként értesülni a CONNECT IT egyéb híreiről is? Kövessen minket a közösségi média oldalakon is.

HU
21



#connectit

- A termék üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen az összes utasítást, még akkor is, ha már ismeri a hasonló termékek használatát. Csak a kézikönyvben leírtak szerint használja a terméket.
- Gondosan őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi betekintés céljából. Ez a termék szerves része, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezéséhez, működtetéséhez és tisztításához.
- Győződjön meg arról, hogy minden más, a jelen terméket kezelő ember is ismeri ezt a kézikönyvet. Ha átadja a terméket másoknak, ügyeljen arra, hogy ők is elolvassák a jelen útmutatót, amelyet a termékkel együtt kell odaadni nekik.

Javasoljuk, hogy a termék eredeti csomagolását, a vásárlást igazoló számlát és a jótállási igazolást (ha mellékeltek ilyen) legalább a jótállás érvényességéig tartsa meg. Szállítás esetén azt javasoljuk, hogy a terméket az eredeti csomagolásba csomagolja, amelyben kiszállították, mivel a szállítás során ez védi meg a legjobban.

Olvassa be ezt a QR-kódot, hogy megkapja a Felhasználói kézikönyv legújabb verzióját. Okostelefonjában nyissa meg a QR-kódolvásó alkalmazást, és irányítsa az okostelefon erre a kódra – ekkor megnyílik a Felhasználói kézikönyv legújabb verziójának letöltésére szolgáló oldal:



A Felhasználói kézikönyv legújabb verzióját a weboldalunkon is megtalálhatja:

www.connectit-europe.com

A szöveg és a műszaki specifikációk változhatnak.



1 Műszaki adatok és megjelenés







- Bluetooth verzió: V4.2
- Bluetooth frekvencia: 2402-2480 MHz
- Frekvencia FM: 87,5-108,0 MHz
- Bemeneti feszültség: 12-24 V
- Kimenet: 5 V / 2,4 A
- Zene fájlok formátuma: MP3 / WMA
- USB meghajtó kapacitása: legfeljebb 32 GB

HU
22



2 Gyors útmutató




HU
23

Bekapcsolás/Kikapcsolás	A készülék bekapcsol az autó szivargyújtó aljzatába való beillesztésekor
Lejátszás/Szünet	Egy gombnyomás 
Felveszi/Leteszi	A bejövő hívásokra egyetlen gombnyomással válaszolhatunk 
Elutasítás/Újratárcsázás	A hívás a gomb ismételt megnyomásával fejezhető be  A bejövő hívás elutasításához tartsa lenyomva a gombot  Ha épp nincs folyamatban hívás, akkor a gomb kétszeri megnyomásával tárcsázhatja az utolsó hívás számát 
Hangerő szabályozás	A hangerő a + > vagy - < gombbal változtatható
Következő vagy előző szám	Az audio műsorszám a + > vagy - < gomb lenyomva tartásával változtatható
FM frekvencia beállítása	Az FM mód aktiválása a gomb hosszú lenyomásával történik  A frekvencia a < vagy a > gomb rövid megnyomásával állítható be.



3 Kezelés:

Az FM adó funkció használata:

1. Kapcsolja be az autórádiót.
2. Csatlakoztassa az FM-adót az autó szivargyújtó-aljzatához, és válassza az alábbiak szerint az olyan frekvenciát, amelyen az autórádióban nem hallgat semmilyen rádióállomást:
 - Hosszan nyomja meg a  gombot.
 - A kijelzőn villogni kezd a frekvencia adata.
 - A frekvencia beállításához nyomja meg ismételten a  és  gombokat.
3. Most az autórádióon válassza ki ugyanazt a frekvenciát, mint amelyet az FM-adón választott. Ez automatikusan csatlakoztatja az FM adót az autórádióhoz





Az USB flash disk használata:

Helyezze az MP3/WMA fájlokkal tartalmazó flash meghajtót az FM-adó USB-csatlakozójába. A hang lejátszása automatikusan elkezdődik a sztereó rendszeren át (az USB flash meghajtó maximálisan engedélyezett kapacitása 32 GB).

A memóriakártya használata:

Helyezze az MP3/WMA fájlokkal ellátott Micro SD memóriakártyát az FM adó memóriakártya nyílásába. A hang automatikusan elindul. Lejátszás az autó sztereórendszerén keresztül (a Micro SD memóriakártya megengedett maximális kapacitása 32 GB).

Bluetooth funkció használata:

1. A mobil eszközön kapcsolja be a Bluetooth funkciót, keresse meg az új eszközt „CCC-8600-BK” néven, és nyomja meg a párosításhoz [Egyes eszközök PIN szám megadását igénylik, ebben az esetben az alapértelmezett „0000” jelszót használja.]
2. A sikeres párosítás után elkezdődik az Ön telefonjáról jövő zene átjátszása az autó sztereó rendszerébe. Ha zene lejátszása közben Ön hívást kap, az eszköz automatikusan átvált a hívás módra.
3. A hívás fogadásához nyomja meg egyszer a  gombot. A hívás befejezéséhez nyomja meg ismét ugyanazt a  gombot.
4. A bejövő hívás elutasításához nyomja meg kétszer a  gombot.
5. Ha éppen nincs folyamatban hívás, a  gomb kétszeri megnyomásával az utolsó hívás számát tárcsázza.



4 Figyelmeztetés

A termék használata korlátozza a környező hangok Ön által történő észlelését. Ezért ne vezessen járműveket, vagy ne működtessen gépet a használata közben. Az eszközt puha, megnedvesített, szőszmentes ruhával tisztítsa. Tisztítás közben ne használjon agresszív tisztítószerkeket.



Amennyiben szeretné elkerülni az esetleges halláskárosodást, ne hallgassa túl hangosan hosszú ideig.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által hulladékkezelésre kijelölt helyen ártalmatlanítsa.



A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ez a szimbólum a termékeken vagy a kíséző dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében adja át ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyeken. Alternatív megoldásként az Európai Unió néhány országában vagy más európai országban a termékeit visszajuttathatja egy helyi kiskereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A jelen termék helyes ártalmatlanításával Ön segít az értékes természeti erőforrások megőrzésében és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következményei lehetnek. További részletekért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal vagy a legközelebbi gyűjtőhellyel. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti jogszabályok szerinti bírságokat lehet kiszabni.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozásokra vonatkozóan

Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérje a szükséges információkat a kereskedőjétől vagy a szállítójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió kívüli más országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Amennyiben a terméket ártalmatlanítani szeretné, kérje a helyi hatóságoktól vagy a kereskedőjétől a helyes hulladékkezelési módszerre vonatkozó információt.



Ez a termék megfelel az összes alapvető európai uniós irányelv követelményeinek, amelyek vonatkoznak rá. Az EU megfelelőségi nyilatkozat elérhető a következő weboldáról: www.connectit-europe.com.







connect **IT**[®]

MANUFACTURER
PRODUCENT
VÝROBCE
VÝROBCA
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Poděbradská 65a
198 00 Praha 9
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com

www.connectit-europe.com